



**Iglesia Católica  
San Francisco  
de Asís**

**9 de Marzo de 2025  
1<sup>er</sup> Domingo de Cuaresma**

*Fortalecidos por el Espíritu Santo, San Francisco de Asís Iglesia Católica aspira a ser una vibrante y acogedora comunidad de discípulos comprometidos con adorar, crecer y servir. Invitamos a todos a una encuentro con Jesucristo, para acompañarlos en su viaje y envíelos a ser sus testigos.*

## Misas Dominicales

05:00 p.m. (Vigilia del Sábado)\*  
07:30 a.m.\*  
10:00 a.m.\*  
12:30 p.m. (Español)\*  
04:30 p.m.\*

\*Iglesia Principal; transmisión en vivo en la página web de la Parroquia

## Equipo de Liderazgo Sénior

**Pastor:**

Padre Jose Thomas Mudakodiyil / frjose@stfrancisbend.org

**Vicario Parroquial:**

Padre Rogatian Urassa / parochialvicar@stfrancisbend.org

## Misas Diarias

L-V: 7:00 a.m. (Capilla de Santa Clara de la Calle 27)  
*La adoración sigue hasta el mediodía.*  
L-V: 12:15 p.m. (Capilla de Santa Clara de la Calle 27)  
*La adoración sigue hasta las 6 p.m.*  
Sábado 8:00 a.m. (Capilla de Santa Clara de la Calle 27)

## Reconciliación ✠ Confesiones

Sábado : Iglesia Principal 3:00 to 4:30 p.m.†  
Martes: Iglesia Principal 7:30 to 8:00 a.m.  
Sábado : Iglesia Histórica 8:30 to 9:00 a.m.  
†Excepto el Sábado Santo — No Hay Confesiones

## Sirviendo a Nuestra Parroquia

Hermanas Salesianas de Juan Bosco  
Hna. Ignacia: icarrillo@saintfrancisschool.net

## Hermanas de María de Kakamega

Hna. Beatrice Ataku: beatriceataku7@gmail.com

## Funerales / Ministerio de Duelo

COMUNIQUESE CON LA OFICINA PARROQUIA

## Oficina de Mayordomía / Liturgia:

Díacono Phil McCarty / liturgy@stfrancisbend.org

## Coordinadora de la Oficina Parroquial:

Teresa Mikkelson / officecoordinator@stfrancisbend.org

## Director de la Escuela:

Jeff Lee / jlee@saintfrancisschool.net

## Directora de Evangelización y Catequesis:

Janet Deppmeier / faithformation@stfrancisbend.org

## Directora de Finanzas:

Jane Rude / finance@stfrancisbend.org

## Directora de Música:

Stephanie Mowery / music@stfrancisbend.org

## Ministerio de FOCUS:

Jesse Stokes / jesse.stokes@focus.org

ENVÍE LAS SOLICITUDES DE ANUNCIOS DEL BOLETÍN

ANTES DE LAS 5 P.M. DEL VIERNES—8 DÍAS

ANTES DE LA PROXIMA PUBLICACIÓN.

COMUNIQUESE CON TINA: bulletin@stfrancisbend.org

O TERESA EN LA OFICINA PARROQUIAL

### DONACIONES EN LÍNEA



Fácil de configurar.

Especifique un regalo recurrente o de una sola vez y un fondo o fondos para apoyar.

Comuníquese con el diácono Phil para obtener ayuda con las donaciones en línea.

BAUTIZOS / PREPARACIÓN PARA EL MATRIMONIO / BODAS / RICA

CADENA DE ORACIÓN / QUINCEAÑERAS:  
COMUNIQUESE CON LA OFICINA PARROQUIAL

PARA PREGUNTAS SOBRE CÓMO RESERVAR INSTALACIONES PARROQUIALES:

COMUNIQUESE CON LA OFICINA PARROQUIAL  
L-J: 8:30 A.M.-4:30 P.M. / V: 8:30 A.M.-12 P.M.

### REGISTRO PARROQUIAL

Formulario de inscripción rápido y sencillo.

Se puede utilizar para actualizar el registro existente.

¡Nos alegra que estés aquí!



¡BIENVENIDOS RECIÉN LLEGADOS!

escanea el código, llene el formulario.

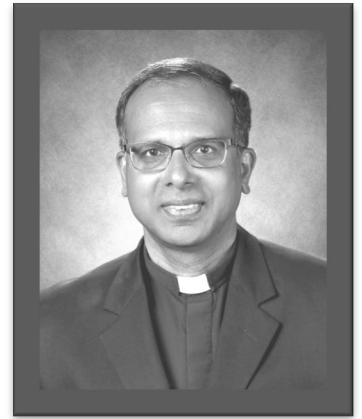
Escuela Católica  
2450 NE 27th Street,  
Bend, OR 97701  
(541) 382-4701  
saintfrancisschool.net

**Iglesia Principal ✠ Capilla Santa Clara ✠ Oficinas de la Parroquia**

2450 NE 27th Street,  
Bend, OR 97701  
(541) 382-3631  
stfrancisbend.org

Iglesia Histórica  
599 NW Lava Road,  
Bend, OR 97703  
(en la esquina de  
Franklin y Lava)

# **D**el **Padre**



## **La Cuaresma ya Está Aquí . . .**

**A**cabamos de comenzar el tiempo de Cuaresma con la imposición de las cenizas el Miércoles de Ceniza. Han pasado cinco años desde el estallido de la pandemia del coronavirus. El hecho es que todavía hay alrededor del 20% de los feligreses que solían asistir a la iglesia pero que no han regresado. Hay otros que solían ser muy asiduos y que ahora asisten de vez en cuando. Durante este tiempo de Cuaresma, por favor únense a mí para orar por su regreso a Misa. Estoy seguro de que conocerás algunos de ellos. Guárdalos en tu corazón, y cada vez que vengas a Misa, por favor recuerda rezar por su regreso. Continuamos transmitiendo en vivo las misas de fin de semana por el bien de aquellos que están enfermos y confinados en casa y no pueden ir a la iglesia. Sin embargo, asistir a Misa en línea no cumple con la obligación del Domingo.

La Cuaresma es un viaje que acompaña a Jesús al desierto ayunando, orando y dando limosna. Recuerde encontrar un tiempo extra para la oración y la penitencia durante esta temporada para enfocarnos en lo que se trata esta temporada. Intente ir a una Misa entre semana, a la Adoración Eucarística, al Vía Crucis, leer las Escrituras a diario y dedicar algún tiempo a la oración personal. Tenga un frasco especial en su mesa de comedor en esta temporada de Cuaresma para poner sus ahorros de los sacrificios que hace todos los días de Cuaresma, y luego, cuando llegue la Pascua, dé los ahorros en beneficio de los necesitados.

El Obispo Liam Cary presentará una Misión Parroquial de Cuaresma el Miércoles y Jueves, 18 y 19 de Marzo, a las 3:30 p.m., en Inglés; y el Jueves, 20 de Marzo, a las 6:30 p.m., en Español. No querrás perderte estos días de bendiciones especiales.

Invito a todos los hombres de nuestra parroquia a inscribirse en la Conferencia de Hombres, que estará aquí el Sábado, 5 de Abril, de 9 a.m. a 4 p.m.

El tema de la observancia de la Cuaresma para nosotros este año es “Señor, no soy digno . . .” las palabras del Centurión del Evangelio de Mateo 8:8. La Cuaresma nos brinda la oportunidad única de reflexionar sobre nuestra indignidad y buscar la misericordia de Dios. Las palabras del Centurión expresando su indignidad de que Jesús viniera a su casa para sanar a su siervo son las mismas palabras que decimos en la Misa justo antes de recibir la Sagrada Comunión. Reconocer nuestra indignidad es el primer paso hacia la misericordia de Dios. Contin-

uaremos con la práctica de terminar las Misas el último fin de semana cada mes con Bendición con el Santísimo para crecer en nuestro amor y devoción a la Eucaristía.

A estas alturas ya deberías haber recibido mi carta de Cuaresma con los detalles de todo lo que San Francisco ofrece esta Cuaresma y Semana Santa. Rezo para que asistan a todos los eventos planeados para esta Cuaresma.

Los católicos han expresado tradicionalmente el dolor por el pecado y el deseo de vivir como discípulos genuinos de Cristo a través de las tres disciplinas tradicionales de la Cuaresma: ayuno, limosna y oración. Estas disciplinas cuaresmales te prepararán para recibir la gracia de la Pascua. Estas disciplinas tienen como objetivo purificar y transformar nuestras vidas para ayudarnos a elevarnos con Cristo a los desafíos del amor desinteresado.

El ayuno es la disciplina espiritual más poderosa de todas las disciplinas cristianas. A través del ayuno y la oración, el Espíritu Santo puede transformar nuestras vidas. El ayuno es una de las prácticas espirituales más descuidadas hoy en día. Sin embargo, es el medio más eficaz para deshacernos de nuestras obstinadas inclinaciones, obsesiones y hábitos malvados. Es una gran herramienta para la autodisciplina. Jesús mismo ayunó y enseñó a sus discípulos a ayunar. El ayuno es un momento en el que nos abstenemos de comer u otros placeres y nos tomamos el tiempo para centrarnos en Dios. Negarnos a nosotros mismos algo físico para glorificar a Dios y entrar en una relación más profunda con Él es el espíritu del ayuno. Es una manera de demostrar que nos tomamos en serio nuestra relación con Dios y que Él es lo primero.

La Iglesia nos pide ayunar el Miércoles de Ceniza y el Viernes Santo. De acuerdo con las pautas de la Iglesia, cualquier persona mayor de 18 años, pero menor de 60 años, debe comer solo una comida completa en esos días. La Iglesia también nos invita a practicar la abstinencia. Significa que cualquier persona mayor de 14 años debe abstenerse de comer carne todos los viernes. La Conferencia de Obispos Católicos de los Estados Unidos (USCCB, por sus siglas en inglés) permite la sustitución de algunas otras formas de penitencia por la abstinencia todos los viernes del año, excepto los viernes de Cuaresma. Rezo por un camino de Cuaresma lleno de gracia para usted, su familia y nuestra comunidad parroquial.

—Padre Jose Thomas Mudakodiyil

**INTENCIONES DE LA MISA / LECTURAS DE LA SANTA ESCRITURA**

| <u>FECHA</u>  | <u>IGLESIA</u>                          | <u>HORA</u>  | <u>PARA</u>  | <u>SOLICITADO POR</u>   |
|---|---|--|--|---|
| Vigilia March 8th<br>Dt 26:4-10; Rom 10:8-13; Lk 4:1-13     | [M]                                     | 5:00 p.m.  | Bruce Ottenfeld (D)  | Marie Ottenfeld   |
| Sunday, March 9th<br>Dt 26:4-10<br>Rom 10:8-13<br>Lk 4:1-13 | [M]<br>[M]<br>(Spanish Mass) [M]<br>[M] | 7:30 a.m.<br>10:00 a.m.<br>12:30 p.m.<br>4:30 p.m. | Ron Rice (D)<br>Donors of Chesterton Academy (L)<br>Manuel Avila (D)<br>St. Francis Parish (L) | Sherry Rice<br>Joe & Natasha Rider<br>St. Francis Parish<br>Fr. Jose & Fr. Roga |
| Monday, March 10th<br>Lv 19:1-2, 11-18; Mt 25:31-46         | [C]<br>[C]                              | 7:00 a.m.<br>12:15 p.m.                            | MaryJo O'Neal (D)<br>Elda Di Fiore (D)   | Terry O'Neal<br>Craig & Gina Minnis   |
| Tuesday, March 11th<br>Is 55:10-11; Mt 6:7-15               | [C]<br>[C]                              | 7:00 a.m.<br>12:15 p.m.                            | Dr. David Mize (D)<br>Cristine Partridge (D)   | The Adorers<br>Cynthia Giacomini  |
| Wednesday, March 12th<br>Jon 3:1-10; Lk 11:29-32            | [C]<br>(School Mass) [M]<br>[C]         | 7:00 a.m.<br>8:15 a.m.<br>12:15 p.m.               | Bravlio Elizalde (D)<br>Justin Douglas Ward (D)<br>Daniel J. McGlone, Sr. (D)                  | Carmen Elizalde<br>Ward & Ralston Family<br>Mary McGlone                        |
| Thursday, March 13th<br>Est C:12, 14-16, 23-25; Mt 7:7-12   | [C]<br>[C]                              | 7:00 a.m.<br>12:15 p.m.                            | Fr. Steve Garza (L)<br>Annie Spencer (D)   | Patricia M. Cappy<br>Dale & Carmen Spencer                                      |
| Friday, March 14th<br>Ez 18:21-28; Mt 5:20-26               | [C]<br>[C]                              | 7:00 a.m.<br>12:15 p.m.                            | Alice McCullough (D)<br>Surgeon Anne Spensor (D)   | Sr. Penina Maina<br>Carmen Spensor  |
| Saturday, March 15th<br>Dt 26:16-19; Mt 5:43-48             | [M]                                     | 8:00 a.m.  | Reparation for Abortion (L)<br>and Healing for Families  | St. Francis Parish  |

[M] = Iglesia Principal de la Calle 27 † [C] = Capilla de Santa Clara † (F) = Fallecido † (V) = Vivo  
Para programar una intención de Misa, llame a la oficina parroquial al (541) 382-3631  
antes de las 5 p.m. el Viernes, 8 días antes del próximo boletín.

## AÑO JUBILAR PEREGRINACIONES A ROMA, ASÍS . . .

### *Peregrinación a los Santuarios de Italia*

Las peregrinaciones son una parte integral de cada Año Jubilar.  
La primera peregrinación a los Santuarios de Italia partirá el  
6 de mayo de 2025. La inscripción para este tour ya está cerrada.



La Segunda peregrinación con un itinerario muy similar sale  
el 21 de Octubre de 2025. Para ver los detalles y registrarse,  
vaya a <https://gateway.gocollette.com/link/1285799> o llame  
al 1-800-852-5655, y consulte la reserva #1285799.

Solo hay 24 asientos disponibles en este tour.  
Los precios con descuento están disponible solo  
hasta el **22 de Abril**. Date prisa antes de que se  
agoten todos los asientos.

## Necesidades para Adoración

Email **Judy Kennedy** en [judykennedy@icloud.com](mailto:judykennedy@icloud.com) comprometerse a una de estas horas:

| DIA       | HORA     | HORA      | HORA       | HORA            | HORA | HORA     | HORA     | HORA     |
|-----------|----------|-----------|------------|-----------------|------|----------|----------|----------|
| Lunes     |          |           |            |                 |      |          |          |          |
| Martes    |          |           |            | 11 a.m.–12 p.m. |      |          |          |          |
| Miércoles | 8–9 a.m. |           | 10–11 a.m. |                 |      |          |          |          |
| Jueves    |          |           |            |                 |      | 2–3 p.m. | 3–4 p.m. | 5–6 p.m. |
| Viernes   |          | 9–10 a.m. | 10–11 a.m. |                 |      |          |          |          |

[A partir del 6 de Enero de 2025 todas las horas santas son en la Capilla de Santa Clara.]

## El Vía Crucis y Horario de la Cena del Viernes

Los **Viernes a las 4:45 p.m. y 7 p.m.**, en la Iglesia de la Calle 27, a menos que se indique lo contrario, el Vía Crucis será en los siguientes formatos para cada semana:

**14 de Marzo:**

- 4:45 p.m. *Pro-Vida* (Bilingüe)
- 5:30 p.m. *Cena de Sopa* (Centro Comunitario)
- 7:00 p.m. *Estaciones en Vivo* (Formación en la Fe)

- 4:45 p.m. *Tradicional* (Bilingual)
- 5:30 p.m. *Cena de pescado de Caballeros de Colón* (Centro Comunitario)
- 7:00 p.m. *Estaciones de Sombra*—Juventud (Centro Comunitario)

**21 de Marzo:**

- 4:45 p.m. *Tradicional* (Bilingüe)
- 5:30 p.m. *Cena de pescado de Caballeros de Colón* (Centro Comunitario)
- 7:00 p.m. *Tradicional* (Bilingüe)

**11 de Abril:**

- 4:45 p.m. *Pro-Vida* (Bilingüe)
- 5:30 p.m. *Cena de Sopa* (Centro Comunitario)
- 7:00 p.m. *Pro-Vida* (Bilingüe)

**28 de Marzo:**

- 4:45 p.m. *Estaciones desde la perspectiva de María* (Bilingüe)
- 5:30 p.m. *Cena de Sopa* (Centro Comunitario)
- 7:00 p.m. *Estaciones desde la perspectiva de María* (Bilingüe)

▶ **CONFESIONES CUARESMALES**  
**CON SACERDOTES VISITANTES** ◀

**Jueves, Abril 3er**  
**Iglesia de la Calle 27**  
**3:00–4:30 p.m. y 6:00–7:30 p.m.**

## 2025 Mayordomía de Dar

| Fecha               | Ofrenda Semanal | Se Necesita Semanalmente | Diferencia | Ofrenda YTD |
|---------------------|-----------------|--------------------------|------------|-------------|
| Marzo 1–2, 2025     | \$21,296        | \$25,774                 | (\$ 4,478) | \$257,873   |
| Febrero 22–23, 2025 | \$22,270        | \$25,774                 | (\$ 3,540) | \$236,577   |
| Febrero 15–16, 2025 | \$36,796        | \$25,774                 | \$10,022   | \$214,307   |
| Febrero 8–9, 2025   | \$10,162        | \$25,774                 | (\$15,612) | \$177,511   |

El Saldo del Fondo de Becas es: \$361,404

Restauración de la Iglesia Histórica Fondos Renovación: \$2,293,095

Gastos de Renovación de la Iglesia Histórica hasta la fecha: \$2,276,074

**Iglesia Histórica Fase 2**

Meta: \$1.3 millones

Fondos recaudados hasta la fecha: \$672,309

Gastos hasta la fecha: \$668,235

**Offertory**

Y-T-D Presupuesto: \$227,488 vs. Y-T-D Actual: \$257,873 Varianza: \$30,393

## Centavos para el Cielo

Los Caballeros de Colón recogerán “Centavos para el Cielo” **este fin de semana 8/9 de Marzo después de la Misa**. Estos fondos ayudan a apoyar a los seminaristas en Mt. Angel. Agradecemos su generosidad, ya que los costos educativos para estos jóvenes son astronómicos.

## Misa de Conmemoración Ministerio Duelo

Habrà Misa de Conmemoración que incluye una ceremonia de encendido de velas y almuerzo de sandwich, proporcionado por el Ministerio de Duelo de San Francisco, el **jueves 13 de marzo**, a las 9:30 a.m. en la Iglesia de la calle 27. Traiga una pequeña imagen enmarcada de su ser querido para colocarla en el Santuario. ¡Todos son bienvenidos! Pero confirme su asistencia a **Mary McGlone** a: [griefministry@stfrancisbend.org](mailto:griefministry@stfrancisbend.org) ó al (253) 232-6789 para tener suficiente comida.

## Retiro—Jóvenes Para Cristo (JPC)

Jóvenes y Adultos para Cristo te invita a tener un encuentro personal con nuestro Señor Jesucristo a través de un retiro de iniciación para mayores de 18 años. Se llevará a cabo aquí en las instalaciones de la parroquia de San Francisco de Asís los días **21, 22 y 23 de Marzo**.

Para más información, llamar a **Martin Camacho** al (541) 668-2471 ó **Margarito Vázquez** al (541) 948-2818.

## Donantes de Sangre

La Cruz Roja y Caballeros de Colón llevarán a cabo una campaña de donación de sangre el **Viernes, 28 de Marzo** en el Centro Comunitario Parroquial. Si ha estado pensando en hacer este acto que salva vidas, por favor marque esa fecha. Para obtener más información, llame a **Pat Creedican** al (541) 678-1131.

## Conferencia de Hombres

Únase a hombres católicos de toda la diócesis para charlas que inspiran, conversaciones que dan fortaleza y oraciones que nos ayudarán a convertirnos en los esposos, padres y hermanos que Dios nos llama a ser.

Únase a nosotros en **INGLÉS: 5 de Abril** en Bend o en **ESPAÑOL: 12 de Abril** en The Dalles.

Para obtener más información y registrarse visite: [dioceseofbaker.org/mens-conference](http://dioceseofbaker.org/mens-conference) o llame a **Bryce** al (541) 388-4004.

## SVdP Colecta de Alimentos del Día de San Patricio

Usted puede hacer la diferencia y ayudar a nuestros vecinos necesitados colocando sus donaciones de alimentos en los barriles ubicados en el nártex.

Este mes, San Vicente de Paúl está solicitando mantequilla de maní, verduras enlatadas, especialmente judías verdes, en honor al Día de San Patricio.

Para conocer más formas de participar, visítenos en: [www.stvincentdepaulbend.org](http://www.stvincentdepaulbend.org).

## Lineamientos para la Cuaresma 2025

La Cuaresma prepara a los fieles para celebrar el misterio pascual del sufrimiento, la Muerte y resurrección de Cristo. Es un tiempo para la reflexión y la renovación espiritual, un tiempo para examinar la propia relación con Dios y con los demás.

La Cuaresma es también el último período de preparación para catecúmenos que buscan ser bautizados en la Vigilia Pascual.

Como católicos, la Iglesia nos llama a un espíritu de arrepentimiento y conversión—“a apartarse del pecado y a ser fieles al Evangelio.”

A través de nuestras prácticas tradicionales de oración, ayuno y limosna, expresamos nuestra conversión y nos preparamos para renovar nuestras promesas bautismales en la Pascua.

A continuación se presentan las definiciones de la Iglesia de “ayuno y abstinencia,” así como los requisitos mínimos obligatorios que nos pide.

- **Abstinencia:** La carne y las aves de corral se eliminan de nuestras comidas—el pescado es aceptable.
- **Ayuno:** Coma una (1) comida completa y dos (2) comidas más pequeñas—no bocadillos durante el día.
- **Todos los católicos entre las edades de 18 y 59 años deben ayunar el Miércoles de Ceniza y el Viernes Santo.**
- **Todos los católicos mayores de 14 años deben abstenerse de comer carne y aves de corral el Miércoles de Ceniza, todos los Viernes de Cuaresma, y el Viernes Santo.**

## Cuidado de Crianza para Adultos de Monjas Cariñosas

Nuestra hermosa casa de Bend, cariñosamente conocida como “La Casa Otunga,” actualmente tiene dos aperturas disponibles. Tenemos un máximo de cinco residentes en un momento dado, lo que permite que nuestros cuidadores adultos en hogares de acogida brinden el más alto nivel de atención y consistencia para cualquier necesidad que tengan. Las habitaciones privadas le brindan la serenidad que desea, mientras que nuestro cómodo ambiente hogareño brinda la oportunidad de formar parte de una “familia muy unida.”

Como un Hogar de Acogida para Adultos con licencia de Nivel 1 y Nivel 2, contamos con un personal capacitado de cinco cuidadores rotativos que ofrecen atención las 24 horas del día a nuestros residentes porque tenemos un cuidador despierto en todo momento, listo para atender sus necesidades personales y espirituales.

Nuestro objetivo es ofrecer atención amorosa mientras apoyamos una vida saludable. Haremos que sus Actividades de la Vida Diaria (AVD) sean un placer.

También necesitamos “ayudantes” voluntarios que trabajen codo a codo con nosotras para hacer de la Casa Otunga un ambiente acogedor y hogareño.

Para obtener más información o para ser voluntario, email **Hra. Consolata** a: [cmogoa@gmail.com](mailto:cmogoa@gmail.com) o visite: <https://otungasmkfostrcarehome.org/>.



## Dos Cursos de Estudio Bíblico Comienzan en Abril

—Inscríbete antes del 28 de Marzo—

### Clase #1. “El Caso de Jesús” por el Dr. Brant Pitre

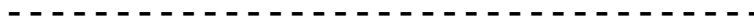
Esta clase proporciona explicaciones y respuestas a las afirmaciones escépticas con respecto a los Evangelios y La divinidad de Jesús. Combina esta información con reflexiones personales que fortalecerán tu fe para que puedas mantenerte firme y profesar que Jesús es verdaderamente “el Cristo, el Hijo del Dios viviente.”

**Horario:** Martes, 15 de Abril, de 10 a 11:30 a.m., Sala FD3.  
Nueve Martes consecutivos; finaliza el 10 de Junio.

**Cuaderno de Ejercicios:** “El caso de Jesús,” por el Dr. Brant Pitre

Para registrarse y hacer un pedido:  
[www.stfrancisbend.org/adult-bible-study.html](http://www.stfrancisbend.org/adult-bible-study.html)

**Format:** Vídeo vía FORMED;  
Discusiones de preguntas y respuestas; Diarios en casa.



### Clase #2. Cronología de la Biblia “Descubriendo el Misterio de la Biblia” por Jeff Cavins

Muchas personas quieren leer la Biblia porque saben que es la Palabra de Dios, pero se dan por vencidas porque es complicado. Esta clase le ayuda a obtener el “panorama general” de las Escrituras al mostrar cómo 14 de los 73 libros de la Biblia cuentan la historia completa desde Adán y Eva hasta Cristo y la Iglesia.

**Horario:** Jueves, 24 de Abril, de 10 a 11:30 a.m., Sala FD2.  
Ocho semanas consecutivas; finaliza el 12 de Junio.

**Cuaderno de Ejercicios:**  
“Descubriendo el misterio de la Biblia”—\$28, incluye respuestas.  
Para hacer un Pedido: Llame a Ascension Press al 1-800-376-0520.

**Registro:** [www.stfrancisbend.org/adult-bible-study.html](http://www.stfrancisbend.org/adult-bible-study.html).

**Format:** DVD en clase;  
Preguntas y respuestas preparadas en casa discutidas en clase.  
**Detalles:** [www.stfrancisbend.org/adult-bible-study.html](http://www.stfrancisbend.org/adult-bible-study.html)

**Si tiene preguntas sobre cualquiera de las clases,  
llame a Vergie Ries al (541) 797-6322**





La misión de la Escuela Católica San Francisco de Asís es educar al niño en su totalidad en una comunidad centrada en Cristo que valora el servicio, el liderazgo y la excelencia académica.

Nuestra visión es inspirar a académicos, motivados servir con fe y carácter moral.



**\*\*\* La Inscripción de la Escuela San Francisco está Abierta\*\*\***

**La inscripción para familias actuales se abrió el 3 de Febrero de 2025**

**La inscripción para nuevas familias se abrió el 17 de Febrero de 2025**



**Familias actuales: ¡Ayúdenos a construir su Comunidad! Gane una tarjeta de regalo VISA de \$100 por traer a un nuevo estudiante del 17 de Febrero al 17 de Marzo.**

**Nuevas familias: Inscribese del 17 de Febrero al 17 de Marzo y reciba \$100 de descuento en la inscripción.** Visite nuestro sitio web en [www.saintfrancisschool.net](http://www.saintfrancisschool.net) para obtener información sobre la admisión o escanee el Código QR.

## ¿Por qué Elegir el Colegio Católico San Francisco de Asís?

- ◆ Altos estándares académicos ◆ Enfoque holístico de la educación
- ◆ Educación del carácter y los valores ◆ Fuerte sentido de comunidad
- ◆ Un entorno seguro y disciplinado ◆ Un entorno diverso e inclusive
  - ◆ Enfoque en preparar a su estudiante para la Preparatoria
- ◆ Tecnología incorporada en el aula ◆ Actividades extracurriculares
- ◆ Profesores dedicados y apasionados ◆ Ambiente de aprendizaje consistente
  - ◆ Cultura escolar positiva ◆ Participación de los padres
  - ◆ Beneficios para toda la vida de la educación basada en valores
  - ◆ Y Clases pequeñas.

**Ayuda financiera disponible a pedido.**

Hay nuevos procedimientos para los feligreses que deseen asistir a Misa con nuestros estudiantes los Miércoles por la mañana a las 8:15 a.m. Cada asistente debe registrarse en el nártex antes de ingresar a la Iglesia. Este paso adicional nos ayudará a garantizar la seguridad de nuestros estudiantes en la Escuela Católica San Francisco de Asís.

—Gracias por su cooperación.—

### Gracias a nuestros Socios Comerciales Escolares 2024/2025



STIFEL | The Fleck Group

Si está interesado en convertirse en patrocinador comercial, comuníquese con Danielle el [development@saintfrancisschool.net](mailto:development@saintfrancisschool.net).

Salesian Sisters of St. John Bosco  
Mary Help of Christians  
Mary Immaculate Province  
Para obtener más información, visite [www.salesiansisterswest.org](http://www.salesiansisterswest.org)



Dignity for the Elderly / 24-hour care  
Cardinal Otunga House  
Sisters of Mary of Kakamega  
[www.otungasmkfoistercarehome.org](http://www.otungasmkfoistercarehome.org)  
Sr. Consolata / (541) 312- 5675  
[www.sistersofmaryofkakamega.org](http://www.sistersofmaryofkakamega.org)  
Licensed by State of Oregon DHS



Knights of Columbus  
Fr. Luke Sheehan Consejo #1872  
Encuétranos en Facebook el Knights of Columbus Bend Consejo



St. Clare's Helpers  
Abierto a todas las mujeres de la Parroquia. Contacto con Sherry Rice para obtener más información el: [srice@bendbroadband.com](mailto:srice@bendbroadband.com)

Los boletines dominicales son proporcionados por nuestros patrocinadores. Por favor, agradézcales por su patrocinio.

Para obtener información sobre el patrocinio, póngase en contacto con Jane Rude en la Oficina Parroquial de: San Francisco: (541) 382-3631, ext. 110

|  |   |   |   |
|--|---|---|---|
| <p><i>Caring for you since 1911</i></p>  <p><b>Niswonger-Reynolds</b><br/>Funeral Home and Crematory</p> <p>541-382-2471<br/>Locally Owned &amp; Operated</p> <p>105 NW Irving Ave   Bend</p>   | <p><b>John Schimmoller - Broker</b><br/>ReMAX Key Properties<br/>Cell: 541-610-7826<br/>john@idcbend.com</p>   <p><b>RE/MAX</b><br/>KEY PROPERTIES</p>              | <p><b>Paul &amp; Cathy Imwalle</b><br/><b>Amy Holcomb</b><br/>(541) 382-5570<br/>601 N.E. 1st St<br/>Bend, OR<br/>97701</p>  <p><b>i&amp;j Carpets, Inc.</b><br/>Family owned &amp; operated<br/>In Central Oregon for over 40 years.</p> |  <p><b>TNA Investment Holdings</b><br/>A Reinhart Family Company</p> <p><b>Troy Reinhart</b><br/>541-419-1563<br/>troy@reinhart5.org</p>   |
|  <p><i>St. Francis Parishioners since 1991!</i></p> <p><b>The Hatton Home Team, Brokers</b><br/>Peter &amp; Tana Hatton, Kiersten Reece<br/>HattonHomeTeam.com<br/>HattonTeam@gmail.com<br/>541.280.7632 (T) 541.280.7631 (P) 541.678.1762 (K)</p>   |  <p><b>PRESTIGE HARDSCAPES LLC</b><br/>LAWRENCE, OREGON</p> <p>Max Arellano 541.948.9537<br/>Max Arellano, Jr. 541.213.7739<br/>prestige@maxhardscapes.com<br/>licensed &amp; bonded</p>   |  <p><b>Deschutes Memorial</b><br/>Chapel and Gardens</p> <p>Locally Owned and Operated<br/>Phone (541) 382-5592<br/>Fax (541) 382-3613<br/>63875 N. Hwy 97   Bend</p>  |  <p><b>PETERS DERMATOLOGY CENTER</b></p> <p>Skin Cancer Treatment and Prevention<br/>Gerald E. Peters, MD<br/><b>541-323-SKIN(7546)</b><br/>2353 NE Conners Ave.<br/>Bend, OR 97701</p>  |
|  <p><b>ELITE INSULATION</b></p> <p><b>Jose Abraham Hernandez</b><br/>Owner<br/>Phone: 541.300.7847<br/>Email: eliteinsulation12@gmail.com<br/>CCB# 247383<br/>Bonded and Insured</p>  | <p><b>FREE Dryer Duct Cleaning</b><br/>with HVAC cleaning</p>  <p><b>AIR DUCT CLEANING</b><br/>EST. 1998<br/>(541) 389-2211</p>  |  <p><b>FRESHLUX CLEANING LLC</b><br/>541-390-5700<br/>freshluxcleaning@gmail.com</p> <p>Residential Final Construction<br/>Deep Cleaning Move Out/ In</p>   | <p><i>Will You pray the Rosary for Peace?</i></p>  <ul style="list-style-type: none"> <li>• Daily Rosary Prayer</li> <li>• Penance, Sacrifice &amp; Reparation</li> <li>• The Five First Saturday Devotions</li> <li>• Consecration to the Immaculate Heart of Mary from the "peace plan from Heaven" - our only hope</li> </ul> <p>Our Lady of Fatima's message</p> |
| <p><b>central oregon</b><br/>EAR   NOSE   THROAT<br/>Ryan P. Gallivan, M.D.<br/>Bend • 541/382-3100</p>  | <p><b>AIKEN WELL DRILLING!</b><br/>Office 541-548-1245<br/>Neil Fagen cell 541 977 WELL<br/>Bev Fagen 541 548 1245</p>  |  <p><b>BARLEY BEEF</b><br/>The Secret to Happiness &amp; GREAT BEEF IS BEER!<br/>Visit: <a href="http://www.BarleyBeef.com">www.BarleyBeef.com</a></p>  | <p><b>Lynette Van Deusen, Broker</b><br/>C 541.771.2212<br/>lynette@dukewarner.com</p> <p><b>Pete Van Deusen, Broker</b><br/>C 541-480-3538<br/>pete@dukewarner.com</p>  <p><a href="http://www.dukewarner.com">www.dukewarner.com</a></p>   |
| <p><b>Devon Gaines, PC</b><br/>CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANT</p> <p>Tax Planning &amp; Preparation 541-323-6750<br/>404 SW Columbia St., Ste. 230<br/>Bend, OR 97702<br/>Business Consulting<br/>www.dgainescpa.com</p>  | <p><b>KELSEY HENRY</b><br/>Hairstylist<br/>541-419-4629 Call or Text for Appointments<br/>IG: cuts_by_kelsey<br/>I specialize in haircuts for men and women</p>   |  <p><b>Windermere REAL ESTATE</b><br/><b>BONNIE STALEY,</b><br/>Broker &amp; Parishoner<br/>Cell: 541 410 2827<br/>bstaley@windermere.com</p>  |  <p><b>TRI COUNTY Paving, LLC.</b><br/>CCB# 188644</p> <p>Office 541-526-5800 • Dan &amp; Kristine McLean<br/><a href="http://www.tricountypaving.net">www.tricountypaving.net</a></p>   |
|  <p><b>ASE ALL-SYSTEMS ELECTRIC</b><br/>541-306-8854<br/>www.all-systems-electric.com CCB#161638</p> <p>Jake and Dayna Ralston</p>  |  <p><b>Drs. Taylor &amp; Kelli Fowles</b><br/>(541) 388-1434<br/>A Caring, Family Dental Office<br/>www.eastbenddental.com</p>   | <p><b>THOMPSON'S IMPORT SPECIALTIES</b><br/>Specializing in V.W. &amp; Audi<br/>with parts &amp; service in many Asian vehicles<br/>541-382-0429 Darin &amp; Peg Moore<br/>20417 Cady Way N. 97 Business Park</p>   |  <p><b>Ryan McGlone, Broker</b><br/>Ryan@teamMcGlone.com<br/>541-647-2918</p>  <p>Cascade Hasson Sotheby's INTERNATIONAL REALTY</p>   |
| <p><b>Harry Fagen</b><br/>541-610-6473<br/>"Only the strong survive"<br/>PO Box 1530 Bend, OR 97709</p>   |  <p><b>ICB</b><br/>INSPIRE. CREATE. BUILD.<br/>General Contractors - CCB# 197009<br/>www.inspirecreatebuild.com</p> <p>Pete Van Deusen 541-480-3538<br/>Pete@inspirecreatebuild.com</p> <p>All Phase Construction<br/>Remodels &amp; Additions</p> |  <p><b>Newborn &amp; Family Photographer</b><br/>www.yvetteseilephotography.com<br/>541.647.0255<br/>yvetteseilephotography@gmail.com</p>  |   |
| <p><b>Kim &amp; Sally Ward Family</b><br/>Supporting St. Francis of Assisi Catholic Church and School Since 1962</p>   |   |   | <p>¡Espacios abiertos listos para su organización o negocio!<br/>Lláme a la oficina parroquial al</p>   |
|  <p><b>HOME HEATING &amp; COOLING</b></p> <p>Ric &amp; Cecilla Secor, Parishioners<br/>541-389-HOME   CCB# 191568<br/>www.HomeHeatingBend.com</p>   |   |   |  <p>541-382-3631,</p>  |
|  | <p><b>St. Vincent de Paul Social Services</b><br/>541-389-6643<br/>950 SE Third St.<br/>Bend</p>   |   |   |